

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport  
**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin  
**Band:** 52 (1995)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** Jeux et loisirs

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

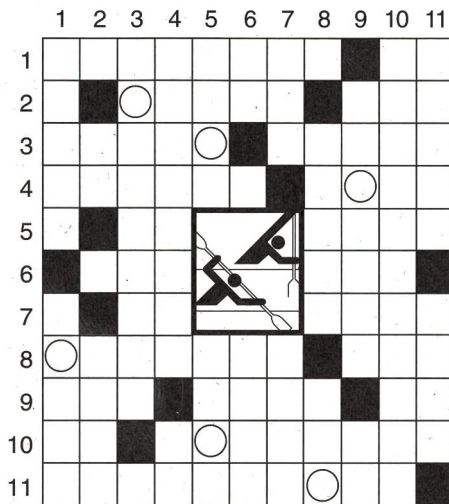
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Cruciverbistes à vos marques

### Grille N° 6



La solution de cette grille N° 6 consiste en un mot de six lettres que vous formerez à l'aide des cases cercleées. Ce mot répond à la définition suivante: «Ce frêle esquif doit bien se satisfaire des moyens du bord.»

--	--	--	--	--	--

### Horizontalement

- 1 Embarcation à la noix – Alternatif
- 2 Barbe-de-capucin – Je ne pense plus, donc...
- 3 Vitesse de croisière – C'est la vigie qui le crie
- 4 Embellies – Ne peut plus suivre
- 5 Article d'Espagne – Ne reste pas les bras ballants
- 6 Affluent du Rhin – Titre pour un Ethio-pien
- 7 Bord – Tout pour un test
- 8 Ajustera – Élément vital
- 9 Acquiescement à l'anglaise – Se ravitailla – Sur une plaque romande
- 10 Salut (phon.) – Estafettes
- 11 Rien de tel pour user les baskets

### Verticalement

- 1 Embarcation – Embarcation
- 2 Plaqué pour un champion – Fils de Jacob
- 3 Rouleaux de viande
- 4 Habituelles – Petit numéro
- 5 Pays d'Asie – Les Hollandais en font tout un fromage
- 6 Article – Bord
- 7 Dans le filet – En Eure-et-Loir
- 8 Grand on l'applaudit, petit on le reproche – Un art pas en règle
- 9 Embarcation d'escorte – Très proche de la mine
- 10 Préparations pour un métier
- 11 Prêtes à être jetées – Possédées

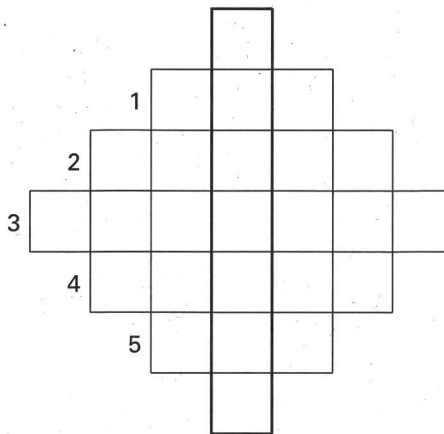
**Les réponses exactes parvenant à la Rédaction française de la revue MACOLIN, EFSM, 2532 Macolin, jusqu'au 6 juillet 1995, dernier délai, prendront part à un tirage au sort (attention si vous utilisez le courrier B). Un prix récompensera l'heureux gagnant. N'oubliez pas d'indiquer vos nom et adresse.**

## Un jeu et on «spor't» mieux...

### Le mot vertical

En remplissant cette grille vous découvrirez, dans la colonne centrale, un établissement public où l'on peut boire une tasse à défaut d'un pot...

- 1 Ligne d'arrivée
- 2 Reporter à la TSR
- 3 Boiteuse
- 4 Boulet
- 5 Bon dernier



(Réponse quelque part dans la revue)

## Solution de la grille N° 5

### Horizontalement

1. BASTINGAGES – 2. AVENTURES – 3. SIM – RÉER – PI – 4. TRAVERSAS – 5. ROSE – TURF – 6. IN – ÉPI – 7. NS – UPAS – 8. MAESTRO – 9. USAR (rusa) – ER – TT – 10. ÉPIDÉMIE – AN – 11. SANS FAUTE

### Verticalement

1. BASTRINGUES – 2. AVIRONS – SPA – 3. SEMAS – MAIN – 4. TN – VEINARDS – 5. ITRE (tire) – EF – 6. NUER – SEMA – 7. GRÈS – TRIU – 8. AÉRATEUR – ET – 9. GS – SUPPÔT – 10. RIA – TA – 11. SKIFF – SS – NÉ

### Mot à trouver

TRANSAT

## Le prix du mois

## LES GUIDES V.T.T.

ITINÉRAIRES DE RANDONNÉES EN VÉLO TOUT-TERRAIN

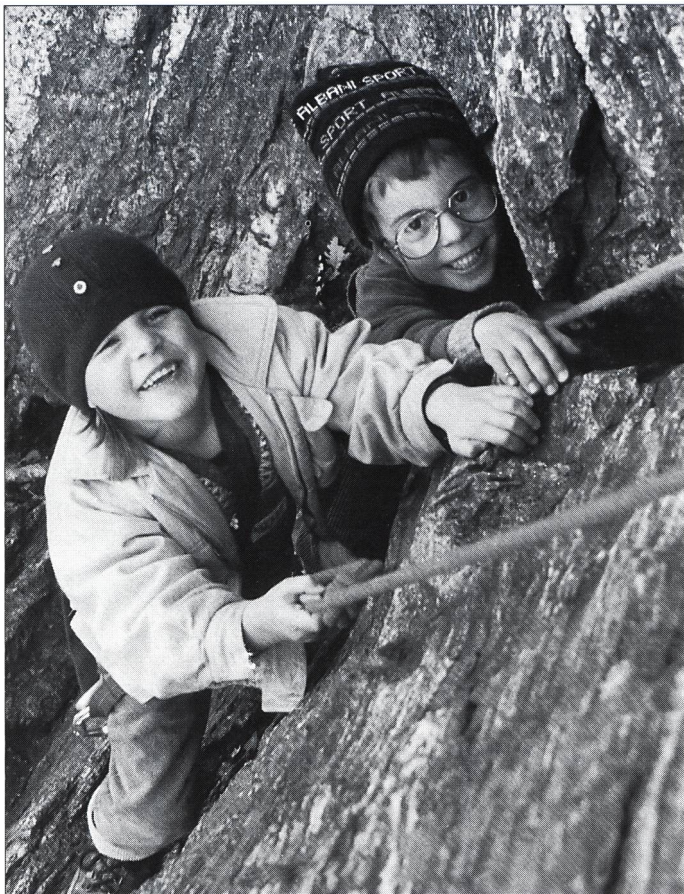
24 LÉMAN
Christian BAILLY

Les rives françaises

Didier Richard

Les Editions Didier Richard, à Grenoble, offrent au vainqueur de notre jeu de mots croisés, un recueil d'itinéraires de randonnées à vélo tout-terrain des rives françaises du Léman. Les circuits proposés n'excèdent pas la demi-journée mais il est cependant possible, la plupart du temps, de coupler certains d'entre eux. Bonne route!

L'heureux gagnant:  
Jean-Claude Wyss  
Pays-d'Enhaut 39a, 1630 Bulle

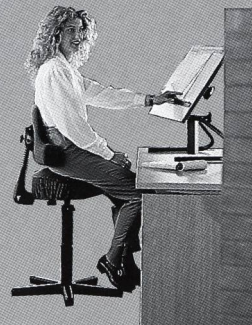


*Dans la pratique du sport avec les enfants, le plaisir est plus important que la performance.*

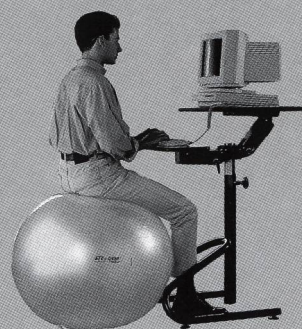


*Près de 1000 enfants ont participé à la finale de la Coupe UBS 3000 qui s'est déroulée le 21 mai passé à Macolin.*

# PRIVILÉGIER LE MOUVEMENT...



AUSSI À L'ÉCOLE OU AU BUREAU?



OUI AVEC NOS MEUBLES ET BALLONS



"DYNAMIQUES". DÉCOUVREZ-LES!



svp envoyez-moi votre documentation  
avec la brochure  
"On the move" du Dr. B. Baviera

nom.....

adresse.....

tél.....

**VISTA**  
WELLNESS

**GYMNIC**  
LINE

**RITM** O BIL

Vista Wellness SA • Longschamps 28 • 2014 Bôle / NE • Tél: 038/414252



*Maîtrise des éléments sur le lac de Bienne. (Tirée de l'album de photographies «Maggingen Macolin» de Daniel Käsermann)*